

# MAGIC® TUB & TILE REFINISHING KIT- SPRAY ON INSTRUCTIONS

NEED HELP?  
CALL 1-800-328-9248



## SUPPLIES NEEDED

### REQUIRED ITEMS

- Safety glasses
- Rubber gloves
- Abrasive scrubbing pad
- Abrasive cleaner like Comet® or Ajax®  
*Brands are registered trademarks of the manufacturers*
- TSP (Trisodium Phosphate) Cleaner
- Bucket
- #400/#600 grit wet/dry sandpaper
- Lint-free cloth
- Tack cloth
- Masking tape
- Drop cloth/masking film

### OPTIONAL ITEMS

- Wire brush (For removal of loose paint and rust, if present)
- Bleach (For removal of mildew, if present)
- Caulk remover tool (For removal of old caulk)
- Caulk (For replacing caulk when complete)
- Room fan (Use when ventilation is not adequate)
- Vacuum with HEPA filter (For dust clean-up)
- High-quality paint brush, 2" with fine soft bristles (For smoothing drips- especially on vertical surfaces)
- Utility knife (For removal of tape, if needed)
- Lacquer thinner (For removal of product from surrounding surfaces and tools)

## DANGER!

EXTREMELY FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR. VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRE. VAPOR HARMFUL. HARMFUL IF INHALED. CAUSES EYE IRRITATION. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. CONTENTS UNDER PRESSURE.

## BEFORE YOU BEGIN

Before you begin your refinishing project, it is important to review the list of supplies needed to make sure that you have all necessary materials on hand. The total project time will depend somewhat on the size and condition of the surface you are refinishing. You should plan to dedicate at least 2-3 hours of time for surface preparation and application of the first coat. Most projects will require 2-3 coats. You should allow for 30 minutes of drying time between each coat. The final coat should be applied within six hours of the application of the first coat and should be left to dry for at least 72 hours before exposing to water.

## SURFACE USAGE

Recommended for: Refinishing ceramic, porcelain, fiberglass, enamel coated cast iron and acrylic tile, tubs or sinks. Not for use in toilets, pools, hot tubs or other surfaces constantly submerged in water.

## STEP 1: SURFACE PREPARATION

Careful preparation of the ceramic, porcelain, fiberglass, enamel coated cast iron or acrylic surface is critical to achieving a smooth and lasting finish. Take your time and follow the detailed steps below to ensure the best results. Please utilize proper protective equipment when completing this project. Review all cautionary information on each manufacturer's label for guidance.

1. If refinishing a sink or tub, begin by removing metal drains and hardware.
2. To ensure complete coverage, remove all caulk around sink or tub.
3. If present, remove any loose paint and rust with a wire brush or sandpaper.  
Warning: Scraping, sanding or removing old lead-based paint may result in lead exposure which could cause serious health issues. If you may have lead paint, learn how to properly protect yourself and your family by calling 1-800-424-LEAD or logging on to [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).
4. If mildew is present, remove it by scrubbing areas with a solution of three parts bleach and one part water. Rinse thoroughly.
5. Prepare surface by cleaning with an abrasive scrubbing pad and abrasive cleaner. Rinse and repeat if necessary.
6. Wipe surface clean with a lint-free cloth.
7. Sand entire surface with #400/#600 grit wet/dry sandpaper.
8. Vacuum up dust or rinse away residue with water and dry with a lint free cloth.
9. Mix TSP cleaner in bucket according to the manufacturer's instructions. Scrub entire surface with scrubbing pad and TSP. Rinse thoroughly with water and dry with a lint free cloth.
10. Wipe surface with a tack cloth immediately before painting to remove any remaining dust.

## STEP 2: FIRST COAT

For best results, apply when room temperature is between 50-90°F (10-32°C) and humidity is below 85% to ensure proper drying.

1. Use masking tape and drop cloths or masking film to mask off the surrounding surfaces.
2. Properly ventilate the area by opening windows and/or using fans. Do not position fans so that they blow directly onto the surface being sprayed as this could cause bubbles to form in the finish. Use product only in well ventilated areas.

3. Remove one can from box (both cans are the same). Shake can so that mixing ball begins to rattle and then continue shaking for one additional minute to ensure product is well mixed. Repeat process for second can when first can is empty.
4. Remove cap and spray product 10 – 16 inches from surface using large sweeping motions with slightly overlapping passes. Apply in thin layers to avoid drips. Shake can occasionally during use to ensure product remains well mixed.
5. If drips occur, smooth them with a paint brush or wipe them with a cloth immediately. Using a paint brush can be particularly effective on vertical surfaces where product may drip more easily.
6. Allow 30 minutes for first coat to dry before applying a second coat when room temperature is 70°F (21°C) and relative humidity is 50%. Allow more drying time at cooler temperatures and/or higher humidity.

## STEP 3: ADDITIONAL COATS

1. Apply additional coat using the same method as the first coat.
2. If satisfied with coverage, remove masking tape immediately after the completion of the final coat. You may need a utility knife to cut along edge of tape to ensure the tape removes cleanly. Allow final coat to dry at least 72 hours when room temperature is 70°F (21°C) and relative humidity is 50%, before exposing to water. If additional coats are needed, repeat the steps in this section as necessary waiting at least 30 minutes between the applications of each additional coat. For most projects, 2-3 coats are sufficient. Do not add additional coats more than 6 hours after the application of the first coat.

## STEP 4: CLEAN-UP AND COMPLETE PROJECT

1. Clean any paint off of tools or paint brushes with lacquer thinner immediately.
2. Properly dispose of all soiled rags and empty containers. Do not burn or place in home trash compactor.
3. Re-caulk around tub or sink and re-install hardware.

## USE / MAINTENANCE

- Allow surface to dry for at least 72 hours before cleaning and at least two weeks before using bathmats or suction cups on surface.
- To maintain your newly refinished surface, clean with nonabrasive, non-bleach cleaner.

## TROUBLESHOOTING / ADDITIONAL INFORMATION

- Removing drips/overspray from surrounding surfaces: Wipe up immediately before product dries on surface. If already dried, use lacquer thinner to remove. Test lacquer thinner on inconspicuous area to make sure it does not damage surface.
- Non-glossy finish: May occur if humidity is too high at time of application. Utilize dehumidifiers to reduce humidity before applying additional coats.
- Drips on finish: If drips are present after finish has dried, sand drips so they are level with the surrounding finish and spray a light coat over sanded areas. Allow to dry an additional 72 hours before exposing to water.
- DO NOT strike or puncture can or stick sharp objects into hole at top of can

## WARNINGS AND PRECAUTIONS

Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes nose and throat irritation. Causes eye irritation. Causes skin irritation. May be harmful if absorbed through skin. Harmful if swallowed. **NOTICE:** Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Do not puncture or incinerate (burn) container. Exposure to heat or prolonged exposure to sun may cause bursting. Do not expose to heat or store at temperatures above 120° F.

Vapors may ignite explosively. Keep away from heat, sparks and flame. **VAPORS MAY CAUSE FLASH FIRE.** Do not smoke. Extinguish all flames and pilot lights, and turn off stoves, heaters, electric motors and other sources of ignition during use and until all vapors are gone. Use only with adequate ventilation. Do not breathe dust, vapors or spray mist. If you experience eye watering, headache or dizziness or if air monitoring demonstrates vapor/mist levels are above applicable limits, wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly after handling.

**FIRST AID:** In case of eye contact, flush immediately with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention immediately; for skin, wash thoroughly with soap and water. If inhaled, remove to fresh air. If you experience difficulty in breathing, leave the area to obtain fresh air. If spilled, contain spilled material and remove with inert absorbent. Dispose of contaminated absorbent, container and unused contents in accordance with local, state and federal regulations.

Contains: Acetone, Propane, Titanium Dioxide, Propylene Glycol Methyl Ether Acetate, n-Butane, n-Butyl Acetate, Xylene.

**WARNING!** This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

Distributed by: / Distribuido por: **CC Holdings, Inc.**  
755 Tri-State Parkway • Gurnee, IL 60031 USA  
800.328.9248 • [Magicamerican.com](http://Magicamerican.com)  
MADE IN USA / HECHO EN USA

# MAGIC® KIT DE RESTAURACIÓN DE BAÑERAS Y AZULEJOS MAGIC - INSTRUCCIONES DEL ATOMIZADOR

¿NECESITA AYUDA?  
LLAME AL 1-800-328-9248



## SUMINISTROS NECESARIOS

### ARTÍCULOS NECESARIOS

- Anteojos de seguridad
- Guantes de goma
- Esponja abrasiva
- Limpiador abrasivo como Comet® o Ajax®  
*Marcas registradas de sus respectivos fabricantes*
- Limpiador TSP (fosfato trisódico)
- Cubo
- Papel de lija en seco/mojado, grano #400/#600
- Paño suave
- Trapo pegajoso
- Cinta de enmascarar
- Lona protectora/film de nailon

### ARTÍCULOS OPCIONALES

- Cepillo de alambre (para remover pintura suelta y óxido, si corresponde)
- Blanqueador (para remover moho, si corresponde)
- Herramienta para remover masilla (para remover la masilla vieja)
- Masilla (para reemplazar la masilla al terminar)
- Ventilador (usar cuando la ventilación no sea adecuada)
- Aspiradora con filtro HEPA (para aspirar el polvo)
- Pincel de alta calidad, 2" con cerdas finas y suaves (para esparcir las gotas que caen, especialmente en superficies verticales)
- Cuchillo multiuso (para remover la cinta, si es necesario)
- Disolvente (para remover el producto de las herramientas y superficies aledañas)

## ¡PELIGRO!

LÍQUIDO Y VAPOR EXTREMADAMENTE INFLAMABLES. LOS VAPORES PODRÍAN ENCENDERSE EN FORMA ESPONTÁNEA. VAPORES NOCIVOS. NOCIVO SI SE INHALARA. PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR. NOCIVO SI SE INGERIERA. NOCIVO O FATAL SI SE INGERIERA. VENENO. CONTENIDO BAJO PRESIÓN.

## ANTES DE COMENZAR

Antes de comenzar con el trabajo de restauración, es importante que repase la lista de suministros necesarios para asegurarse de tenerlos a mano. El tiempo total del trabajo dependerá del tamaño y las condiciones en que se encuentre la superficie a restaurar. Prevea dedicar al menos 2-3 horas para la preparación de la superficie y la aplicación de una primera capa. La mayoría de los proyectos requieren 2 o 3 capas. Debe dejar secar 30 minutos entre cada capa. La capa final debe aplicarse dentro de las seis horas de la aplicación de la capa anterior y debe dejarse secar durante al menos 72 horas antes de que entre en contacto con el agua.

## USO DE LA SUPERFICIE

Recomendado para: Restaurar azulejos, bañeras o lavabos de cerámica, porcelana, fibra de vidrio, hierro esmaltado, acrílico o hierro esmaltado. No apto para usar en retretes, piscinas, jacuzzi u otras superficies constantemente sumergidas en agua.

## PASO 1: PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Para lograr una restauración uniforme y duradera, es fundamental una cuidadosa preparación de la superficie de cerámica, porcelana, fibra de vidrio, hierro esmaltado o acrílico. Tómese su tiempo y siga atentamente los pasos detallados a continuación para obtener los mejores resultados. Utilice el equipo de protección adecuado para realizar esta tarea. Revise todas las precauciones suministradas por cada fabricante en las etiquetas correspondientes.

1. Si restaurará un lavabo o bañera, primero quite los desagües, rejillas y demás ferretería.
2. Para una cobertura completa, remueva toda la masilla alrededor del lavabo o bañera.
3. Si es necesario, remueva la pintura suelta o el óxido con un cepillo de alambre o papel de lija.  
Advertencia: Lijar, raspar o remover pintura vieja a base de plomo puede exponerlo a partículas de plomo gravemente perjudiciales para la salud. En caso de que haya pintura con plomo, aprenda cómo protegerse y proteger a su familia llamando al 1-800-424-LEAD o visite [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).
4. Si hay moho, remuévalo con una solución de tres partes de blanqueador y una parte de agua. Enjuague completamente.
5. Para preparar la superficie, limpie con un líquido limpiador abrasivo y una esponja abrasiva. Enjuague y repita si es necesario.
6. Seque la superficie limpia con un paño suave.
7. Lije toda la superficie con papel de lija en seco/mojado, grano #400/#600.
8. aspire el polvo o limpie los residuos con agua y seque con un paño que no deje pelusas.
9. Mezcle el limpiador TSP en un cubo, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Pase el limpiador con una esponja por toda la superficie. Enjuague completamente con agua y seque con un paño suave.
10. Limpie la superficie con un trapo pegajoso inmediatamente antes de pintar para quitar todo resto de polvo.

## PASO 2: PRIMERA CAPA

Para mejores resultados, aplique a una temperatura ambiente de 50°-90° F (10°-32° C) y un porcentaje de humedad menor al 85 % para garantizar un secado adecuado.

1. Use cinta de enmascarar y film de nailon o lona protectora para cubrir las superficies aledañas.
2. Abra ventanas o use ventiladores para ventilar el lugar adecuadamente. No oriente los ventiladores directamente hacia la superficie que se rocía, dado que podrían formarse burbujas en el acabado. Utilice el producto únicamente en lugares bien ventilados.

3. Tome una lata de la caja (ambas latas son iguales). Sacuda la lata que la bola mezcladora se active y continúe sacudiendo durante un minuto más para que el producto quede bien mezclado. Repita el proceso con la segunda lata una vez que se vacíe la primera lata.
4. Quite la tapa y rocíe el producto a 10-16 pulgadas de la superficie con amplios movimientos de barrido y superponiendo ligeramente una pasada de otra. Aplique capas delgadas para evitar que caigan gotas. Sacuda la lata ocasionalmente durante el uso para que el producto continúe bien mezclado.
5. Si caen gotas, Si se producen goteos, suavizarlos con un pincel o limpiarlos con un paño inmediatamente. En superficies verticales donde pueden caer más gotas puede ser particularmente eficaz usar un pincel.
6. Deje secar la primera capa durante al menos 30 minutos antes de aplicar una segunda capa, a una temperatura ambiente de 70° F (21° C) y humedad relativa del 50 %. Deje pasar más tiempo en caso de que las temperaturas fueran más bajas o si hay más humedad.

## PASO 3: CAPAS ADICIONALES

1. Aplique una capa adicional usando el mismo método de la primera capa.
2. Si quedó satisfecho con la cobertura, quite la cinta de enmascarar inmediatamente después de aplicar la última capa. Posiblemente necesite un cuchillo multiuso para cortar por el borde de la cinta y removerla prolijamente. Deje secar la última capa durante al menos 72 horas a una temperatura ambiente de 70° F (21° C) y humedad relativa del 50 %, antes de exponerla al agua. Si es necesario aplicar una tercera capa, repita los pasos en esta sección según sea necesario y espere al menos 30 minutos entre la aplicación de cada capa adicional. Para la mayoría de los proyectos, 2-3 capas son suficientes. No aplique más capas una vez pasadas las 6 horas de la aplicación de la primera capa.

## PASO 4: LIMPIEZA Y FINALIZACIÓN DEL TRABAJO

1. Limpie los pinceles y las herramientas manchadas con pintura usando disolvente inmediatamente.
2. Deseche todos los trapos sucios y vacíe los recipientes adecuadamente. No incinere ni deseche en el compactador de basura del hogar.
3. Aplique masilla alrededor de la bañera o del lavabo y vuelva a colocar la ferretería.

## USO/MANTENIMIENTO

- Deje secar la superficie durante al menos 72 horas antes de limpiar y al menos dos semanas antes de colocar alfombras de baño o ventosas sobre la superficie.
- Para mantener la superficie recientemente restaurada, limpie con limpiadores no abrasivos, sin blanqueador.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS/INFORMACIÓN ADICIONAL

- En caso de derrames, goteos o rociado en las superficies aledañas: Limpie inmediatamente antes de que el producto se seque sobre la superficie. Si ya está seco, use un disolvente para removerlo. Pruebe el disolvente en un lugar poco visible para asegurarse de que no dañe la superficie.
- Acabado no satinado: Puede ocurrir si hay demasiada humedad al momento de la aplicación. Use un deshumidificador para reducir la humedad antes de aplicar más capas.
- Gotas sobre el acabado: Si nota la presencia de gotas una vez seco el acabado, líjelas para que queden al nivel del resto del acabado y retoque ligeramente con aerosol sobre las áreas lijadas. Deje secar 72 horas más antes de exponer el acabado al agua.
- NO golpee ni perforo la lata ni inserte objetos punzantes por el orificio en la parte superior de la lata.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

El vapor es dañino. Podrían afectar el cerebro o el sistema nervioso, provocando mareos, cefaleas o náuseas. Causas del ojo, la piel, irritación de nariz y garganta. Irrita la piel. Podría absorberse a través de la piel. Podría lesionar los órganos. Nocivo si se ingeriera. **AVISO:** Hay informes que asocian la sobreexposición repetida y prolongada a solventes, motores eléctricos y toda fuente de ignición durante el uso del producto y hasta evacuar todos los vapores. Abra puertas y ventanas para ventilar y evitar que se acumulen los vapores. Use únicamente con la ventilación adecuada. No inhale polvo, vapores o el producto atomizado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si experimenta lagrimeo de ojos, dolor de cabeza o mareo, o si el monitoreo del aire muestra que los niveles de vapor / emisiones están por encima de los niveles aceptables, use un respirador apropiado de su tamaño (aprobado por NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del fabricante del respirador. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto.

Los vapores podrían encenderse y explotar. Mantenga alejado de calor, chispas y llamas. **LOS VAPORES PODRÍAN PROVOCAR UN FUEGO ESPONTÁNEO.** No fume. Apague todas las llamas y luces piloto; apague hornos, calentadores, motores eléctricos y toda fuente de ignición durante el uso del producto y hasta evacuar todos los vapores. Abra puertas y ventanas para ventilar y evitar que se acumulen los vapores. Use únicamente con la ventilación adecuada. No inhale polvo, vapores o el producto atomizado. Asegure la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. Si experimenta lagrimeo de ojos, dolor de cabeza o mareo, o si el monitoreo del aire muestra que los niveles de vapor / emisiones están por encima de los niveles aceptables, use un respirador apropiado de su tamaño (aprobado por NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones de uso del fabricante del respirador. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese bien después de manipular el producto.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de producirse contacto con los ojos o la piel, lávese inmediatamente con agua en abundancia durante al menos 15 minutos. Quítese la ropa y los zapatos contaminados. Obtenga atención médica de inmediato. Lave la ropa antes de volver a usarla. Lave bien los zapatos contaminados. Si se ingeriera, obtenga atención médica de inmediato. Si tuviese dificultades para respirar, abandone el área y vaya a un sitio con aire fresco. Si continuara con dificultades para respirar, obtenga atención médica de inmediato.

Contiene: Acetona, Propano, el dióxido de titanio, Acetato de 1-metil-2-metoxietil, n-Butano, Acetato de n-butilo, Xileno.

**¡ADVERTENCIA!** Este producto contiene productos químicos reconocidos por el Estado de California de causar cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

## MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS